

# *Maritime Single Window*

- *Snelle upload van de 10 vorige havenfaciliteiten in de ISPS melding*
- *Inland reizen*

## **Aan de slag** Quick user guide



Co-financed by the European Union  
Trans-European Transport Network (TEN-T)



**Port of  
Antwerp**  
Community System

# 1. Inleiding

In het kader van de Europese richtlijn 2010/65 moet elke lidstaat een Maritime Single Window hebben waarin alle verplichte meldingen m.b.t. de scheepsaanloop moeten gebeuren.

In Antwerpen zullen alle meldingen op termijn moeten gebeuren via het Antwerps haveninformatiesysteem, het APICS loket.

Vanuit APICS worden de gegevens bezorgd aan de bevoegde autoriteiten die instaan voor de verdere verwerking van de melding. De ingebruikname van de meldingen in het APICS loket gebeurt gefaseerd.

Sinds 1 september moet de ISPS melding via het APICS loket worden ingevuld en verzonden. Vanaf nu wordt in het APICS loket een handige functionaliteit aangeboden om de 10 vorige havenfaciliteiten in de ISPS melding sneller te kunnen registreren. Deze functionaliteit wordt in dit document in detail toegelicht.

In de loop van oktober zal de verplichting worden ingevoerd om inland reizen (d.i. reizen van zeeschepen naar het Albertkanaal, Haven Luik, Haven Brussel, Boven-Zeeschelde en Zeekanaal Brussel-Schelde) te melden via het APICS loket. Bijkomende communicatie zal zeker nog gebeuren door de waterwegbeheerders aan de betrokken scheepsagenten. In deze quick user guide wordt enkel toegelicht welke kleine wijzigingen alle scheepsagenten daardoor zullen opmerken in het APICS loket.

## 2. Snelle upload van de 10 vorige havenfaciliteiten

Binnen een Europese werkgroep werd een Excel template ontwikkeld waarmee alle MSW meldingsformaliteiten kunnen gerapporteerd worden. Bedoeling is dat deze Excel template wordt ingevuld door de bemanning van het schip en wordt doorgestuurd naar de scheepsagent. Deze laatste heeft met de ingevulde Excel alle nodige informatie om de MSW meldingen op zijn beurt in te brengen in het Single Window.

Je kan de Europese Excel template terugvinden in het downloadcenter van de APCS website. (<http://www.portofantwerp.com/apcs/nl/content/eu-single-window-reporting-template-anna-version>).

De Excel template bevat verschillende tabbladen. In het tabblad 'Security' kunnen alle gegevens die nodig zijn voor de ISPS melding, worden ingevuld.

* SECURITY						
Valid ISSC	ISSC Issuer	ISSC type	Administration or RSO	Expiry date	Comments	
Security level	SSP onboard	CSO Family Name	CSO Given Name	Phone (24/7)	e-mail	
<b>Last 10 ports</b>						
Date of arrival	Date of departure	Port	Port facility	Security level	Special or additional security measures taken by the ship	
<b>Ship to ship activities</b>						
Date from	Date to	*Location	Latitude	Longitude	Ship-to-ship activity	Security measures applied in lieu

Sinds september moet de ISPS melding worden ingevuld en verzonden via het APICS loket. Als deel van deze ISPS melding moeten ook de 'Laatst aangelopen havenfaciliteiten' worden ingevuld.

ISPS MELDING									
HAVENFACILITEIT		HUIDIG VEILIGHEIDSNIVEAU		VEILIGHEIDSMAAATREGELEN		CONTACTPERSOON		CSO (NAAM + VOORNAAM)	
MPET - 0050		1				waterklaren - 875		Verlaet (Ingrid)	
<input checked="" type="checkbox"/> GELDIG ISSC		TYPE ISSC		GELDIGHEIDSDATUM		TELEFOON		TELEFOON	
<input checked="" type="checkbox"/> GOEDGEKEURD SSP		Definitief		31-08-2015		035596611		032568874	
TYPE CERTIFICAATVERLENER		CERTIFICAATVERLENER		EMAIL		EMAIL		EMAIL	
Overheid		Bahamas		sn.fwerp@haven.antwerpen.be		l.Verlaet@csso.be		l.Verlaet@csso.be	
<b>LAATST AANGELOPEN HAVENFACILITEITEN</b>									
VORIGE HAVEN		AANKOMST		VERTREK		NVT		VEILIGHEIDSMAAATREGELEN	
Hamburg		DEHAM		17-08-2015		19-08-2015		14:30	
Liverpool		GBLIV		16-08-2015		17-08-2015			
Goteborg		SEGOT		12-08-2015		15-08-2015			
Le Havre		FRLCH		08-08-2015		10-08-2015			
Bilbao		ESBIO		04-08-2015		06-08-2015			
Santa Cruz de Tenerife		ESSCT		15-07-2015		01-08-2015			
Vancouver		CAVAN		02-07-2015		09-07-2015			
Liverpool		GBLIV		15-06-2015		18-06-2015			
Antwerpen		BEANR		13-06-2015		14-06-2015			
Hamburg		DEHAM		08-06-2015		10-06-2015			
<b>RECHTSTREEKSE OVERSLAGACTIVITEITEN</b>									
LOCATIE		VANAF		TOT		ACTIVITEIT		VEILIGHEIDSMAAATREGELEN	
Haven		Bilbao		ESBIO		04-08-2015		06-08-2015	
Haven		Antwerpen		BEANR		20-06-2015		22-06-2015	
						Lossen en laden			

Om te vermijden dat alle gegevens bij 'Laatst aangelopen havenfaciliteiten' manueel moeten worden geregistreerd, hebben we de mogelijkheid voorzien om de gegevens te kopiëren vanuit de Europese Excel template.

### Hoe werkt het?

- Je kopieert de tabel bij 'Last 10 port calls' in de Excel template.
- Vervolgens plaats je je cursor in het vakje 'VORIGE HAVEN' in de ISPS melding en klik je op plakken (paste) of druk je op CTRL – V

The screenshot shows the 'LAATST AANGELOPEN HAVENFACILITEITEN' section of the ISPS form. The 'VORIGE HAVEN' field is highlighted with a red box. Other fields include 'AANKOMST' (dd-mm-jjjj), 'VERTREK' (dd-mm-jjjj), 'hh:mm', 'NVT' (checkbox), 'IMO NR', 'NIVEAU' (dropdown), and 'VEILIGHEIDSMaatregelen'.

- De tabel met 'Laatst aangelopen havenfaciliteiten' wordt automatisch ingevuld op basis van de gekopieerde gegevens.

### Copy/paste van de laatst aangelopen havenfaciliteiten. Do's en dont's.

Om de copy/paste vlot en foutloos te laten verlopen, vermelden we hieronder een aantal basisregels die je moet volgen:

- Je kopieert de gegevens uit de template door alle kolommen en het gewenste aantal lijnen te selecteren. Je kan kiezen om één of meerdere lijnen te kopiëren naar het APICS loket.
- De kolomtitel mag je niet mee kopiëren.

Last 10 ports					
Date of arrival	Date of departure	Port	Port facility	Security level	Special or additional security measures taken by the ship
15/08/2015	16/08/2015	NOPOR	3214	1	
12/08/2015	13/08/2015	SEGOT	0125	1	
10/08/2015	11/08/2015	SENYN	1231	1	
24/07/2015	25/07/2015	SEKLR	3573	1	
22/07/2015	23/07/2015	BEANR	3696	1	
10/07/2015	11/07/2015	USNYC	4147	1	
30/06/2015	01/07/2015	SEKLR	1235	1	
10/06/2015	11/06/2015	BEANR	2589	1	
07/06/2015	08/06/2015	NOPOR	5678	1	
01/06/2015	02/06/2015	BEANR	1234	1	

- Wijzig de kolomvolgorde in de template niet. Je zal zien dat na het plakken de gegevens automatisch op de juiste plaatsen worden ingevuld in de ISPS melding.
- Bij 'Port facility' in de Excel template moet het IMO nummer van de havenfaciliteit ingevuld zijn. Het IMO nummer moet een waarde zijn van exact 4 tekens. Indien het IMO nummer niet gekend is, kan dit veld blanco gelaten worden. In dat geval moet je na de copy paste wel nog manueel in de ISPS melding de checkbox 'NVT' aanvinken.
- Bij 'Port' in de Excel template moet de LOCODE van de vorige haven worden ingevuld. Deze LOCODE moet worden ingevuld in hoofdletters.
- Zorg ervoor dat er in de template geen spaties vóór of na de ingevulde waarden staan.
- De datums bij 'Date of arrival' en 'Date of departure' moeten in de template worden ingevuld in het formaat dd/mm/jjjj.

---

### Tip

- De Excel template is bedoeld voor gebruik binnen heel Europa en werd daarom in het Engels opgesteld.
- In onderstaande tabel vind je een vertaling naar de Nederlandstalige benamingen die in het APICS loket worden gebruikt:

Excel template	APICS Loket
Date of arrival	Aankomst
Date of departure	Vertrek
Port	Vorige Haven
Port facility	IMO nummer
Security level	Niveau
Special or additional security measures	Veiligheidsmaatregelen

---

## 3. Inland reizen

In de loop van de maand oktober, vanaf het moment waarop inland reizen gemeld moeten worden via het APICS loket, zal via de module 'PLANNING' een nieuw scherm aangeboden worden: 'inland reizen'.

Enkel de scheepsagenten die inland reizen hebben gemeld, zullen in dit scherm gegevens kunnen raadplegen.



Melding van een inland reis zal kunnen gebeuren via het bestaande scherm 'Aangemelde schepen'. Daarin zal de agent, naast de bestaande mogelijkheden, kunnen kiezen voor een reismelding richting Boven-Zeeschelde, Zeekanaal Brussel-Schelde en haven van Brussel. Melding van reizen naar het Albertkanaal en de haven van Luik zijn geïntegreerd in de bestaande melding doorvaart.

The screenshot shows a web interface titled 'AANGEMELDE SCHEPEN'. At the top, there are two buttons: 'NIEUWE VOORAANMELDING' (highlighted with a red box) and 'OVERNEMEN'. Below the 'NIEUWE VOORAANMELDING' button, a dropdown menu is open, listing several options: 'NIEUWE VOORAANMELDING', 'NIEUWE MELDING DOORVAART', 'NIEUWE MELDING BOVEN - ZEESCHELDE', 'NIEUWE MELDING ZEEKANAAL BRUSSEL - SCHELDE' (highlighted in red), and 'NIEUWE MELDING BRUSSEL'. Below the menu, a table lists ship names and their details:

Ship Name	Reference	Port	Status
ATLANTIC CONVEYOR	V146522	Antwerpen	
ELSEBETH	V146532	Antwerpen	
AEGEAN BREEZE	V146531	Antwerpen	Ne
AFRICAN PYTHON	V146529	Antwerpen	Ro

De waterwegbeheerders zullen over de melding van inland reizen nog communiceren aan de betrokken scheepsagenten. Gedetailleerde informatie over de wijze waarop de inland reizen moeten gemeld worden in het APICS loket zal terug te vinden zijn in de helptekst van het APICS loket, in het menupunt 'Planning', 'Aangemelde schepen'.